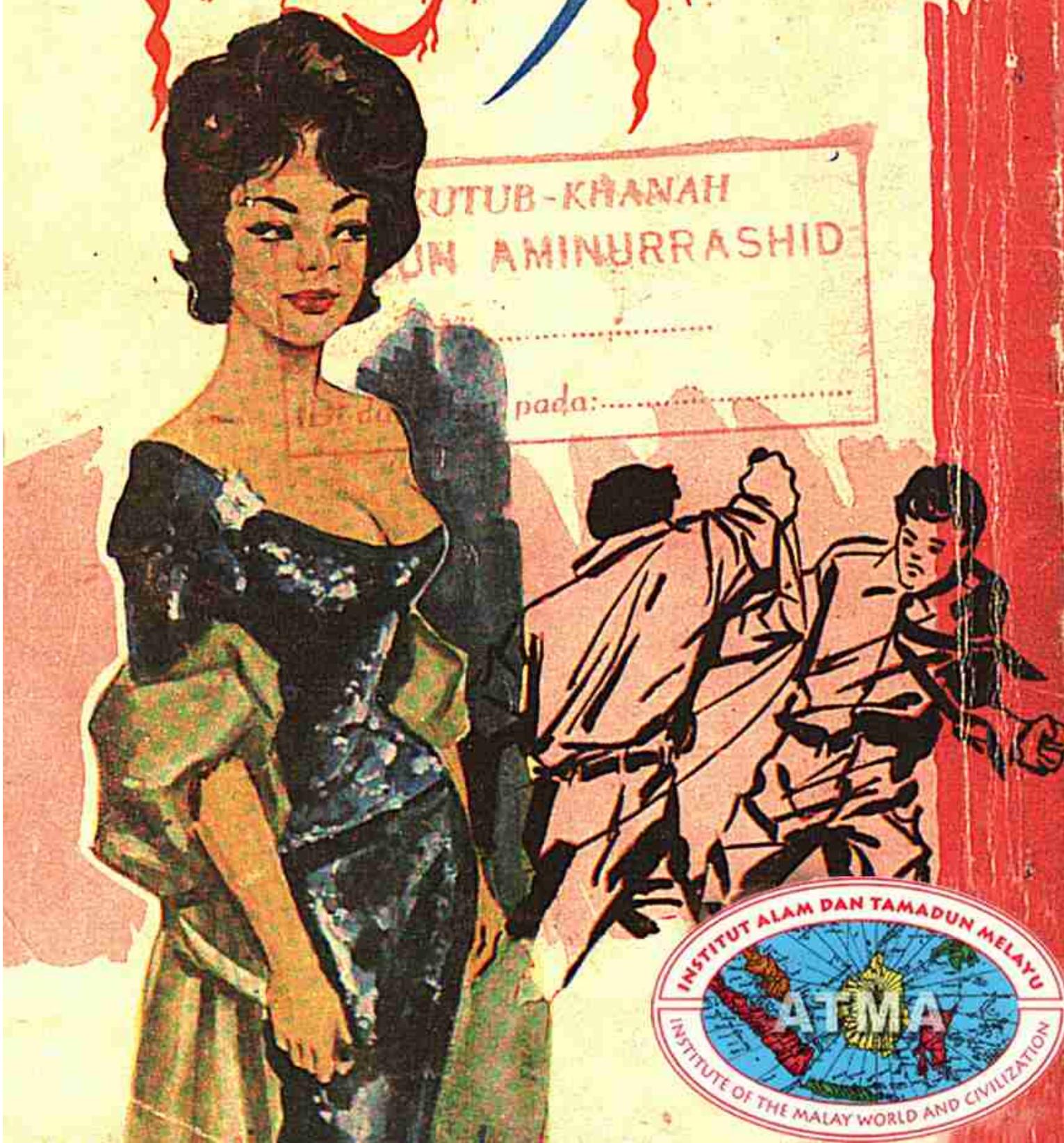


H. Aminon

فِي
الْمَلَكُوتِ
هَذَا



KUTUB-KHANAH
JUN AMINURRASHID

pada:



INSTITUTE OF THE MALAY WORLD AND CIVILIZATION

عنوان بچ

KUTUB-KHANAH
HARUN AMINURRASHID

No.....
3 قیصہ مالام فرتام
Di-ditularkan pada.....

فتنہ

SOLO PUBLICATIONS, INC.

Kotak pos 64, Geylang,

Singapura - 14.

”3 قىصە مالىم قرتام“

ئواة 3 چريتا

برلا ئينن بنتوق دان

كاي هيدوف مانسى.

* فراسان دان موت

* چنتا دان فرتاروغۇن

* جائىن تىكىللىك داكو.

سېرىي رومۇن مشاركە (1)
چىتىقەن قرتام 1962

بو كو قرتام حاصل كریا

قنو لیس وانىتا

ايج. عىنون.

قصە اين دچىقتا ادالە

منورە خىالان دان

فتاسى سەاج

— قەارغۇ

حق ققارغۇ تر قىلىهارا

کات ۋەھىتىر

قارا فەمباچ يەتر حرمە

اندوق فرتام کالىيىن دالىم بىدۇغ فىزىبىتن
زاشىونل درىي اوسمىا کامىي يېتىرمودا اين.
کامىي فرسىمبەكىن بو كو اين يىش مروۋاڭن سىرىي
رومن مشاركة درىي حاصىل كرپا قىنولىس
وانىتا تەمائىن.

اين ادىله مروۋاڭن سوات مومن باغان کامىي
ترەداف عالم قىمبىچەن مشاركة كېت سەمارى ۲
سىموكى هىندۇق دافە دەرىما اولە بېسىما كېت
اڭىر دافە دجادىكىن قۇل سوات سومبر
dalim منىچالنى كەيدۈقىن دان عالم فىشتەوان اولە
بېسىما كېت دىسىنى.

دەمكىن بىغىكىسنى كامىي سەماڭى اوسمىا
فرتام اين.

درىي کامىي
— فەربە

دری فنولیس

انتوق کنداکو حملی

کو فرسنجهکن بوکو این انتوق تاتشن مو دان
سلوره مشارکة يېع مەھنەدقىكى عالم قېچان سرب بىمارو.

سوده ستنتون سباڭي اورۇغ يېع بارو ترداقة
بىراف كىسالەن دان كىكوراڭنەم ھنداقىن اين داققىلە
دەعاڭىن دان قىسىم اين ۋول سموكىي منجادى سوات
سومىباڭن كو ترەداف قىرىشى باشىن بىناس دان قىرسوراتن
كىت.

سلام مىسرا درى
ايچ عىيۇن

سيخافورا
قرتەھەن تاھون

1962



فراسائندان موت

مالم ایت نفی سکالی، هاش تر دغیر سوارا فیانو
مباؤا الونن ابراما مالم، سینارن لمفو دکامرن سنه حاج
دکچیلکن، جارین تھکو، فنتس مماینکن فیانو
یع ددقن، متان تقة مخندغ فد سوات جندیلا
یع کبتولن ددقن متان ایت. سوارا الونن فیانو ایت
سمماکین مالم سمماکین پاریع دان سمماکین ایت قول

سماکین کلیه‌هان کېرڅو دواجه قمودا ایت. رومن
موکان اټق انيه جوک باکی اورڅو یې بارو مليهتن?
دېن رمبوا یې تاپرسیکه. بر میسي دان اد سدیکې
جهکنوتن، دسمقیع اي ماینکن فیانو ایت ټاغن کانن
منځاتیه نو... اي منچیقتا لاکو دان ایراما بارو،
انتوچ میافکه ګراغن لاکو دان ایراما ایت دتوجوکن?
اینله منجادی اورڅو ۲ یې بر جیران دغښ ترتان ۲.

شوات مالم سدڅو ای ماینکن فیانون، اکو داتنه
مشهه هئیری، اي ترسپوم منډڅو کواجه کو...
سپوم یې فیوه دغښ فراسان مسرا دغښ کدا تعن شئورڅو
کاون سقرت اکو این.

داف خبر.

خبر بایک، جوان لنتس هېر سیلاکن اکو دودق،
دودقله اکو دسمقیع، کمدین اي منرو مسکن فیانو
لاکی دان متان هر هاتیکن نو، یې تله سدیا ددفن اهت،
اکو مندغر دغښ فراسان یې کېرڅو دان سکالی کالا
اکو سد به جوک مند غړن...
بیراف کتیک کمدین جارین بر هنټي ماینکن فیانو
ایت دان واجهون دفالی هکن، مهادف کموک کو لنتس
هېږي سپوم لاکی، اکو سمبوا دېن سپوم قول.
هېږي سپوم لاکی، اکو سمبوا دېن سپوم قول
،، ایراما دان لاکو این بارو ساچ اکو چیقتا،“ کنان

قد کو.

“اندوق سیاف؟”

ای ترسپوم مندغور سوالن ایت لنتس ای برکات:
دمغاف سودارا تپاکن تنفع ایت؟
ذکر ان اکو سوک دغون حاصیل چیفتان سبورغ
کاون مفترت کاو این.”

”جادی مقصود مو؟“

”اکو ماو تاؤ انتوق سیاف ایراما دان لاکو کاو
چیفتا ایت؟“

دان توق دی انتوق دی بُع کو چنتا؟

داوه کالو بکیتو ایراما دان لاکو ایت انتوق
کاسیه مو بُع تله ۋەركى ایت؟
”بکیتوله“

دتاھی افاله ارتین اورغۇ يېغ تله تياد ایت بُع کاو
کنھکن لاکى؟“

ای ترسپوم لاکى سئولە ۲ ھەراولو قىكىن ۲ اکو
يېغ برتائى ایت، كەدىن ای منجواب دىشكۈه قىچىجع
قيصەن دان كەنچىغان ایت فول منجادى كىنانچىن كو
انتوق ابادى“

”دېكىھان قىصەن؟“

”دکاو ماو تاؤ؟“

دیا... کالو تا منجادي کبراتن باکی کاو مغصه کن،

دکاو فرجای؟

دەھاف تىدق؟م تگس کو

دبايكلە... کەلائىن برقىصەلە اي ۋەد کو ۋە

مالم اکو تموئى دى ايت.

خليمه يېھ كو قىصەكەن اين شېرىنىڭ تىادلاڭى دان

دان کاو تىتوۇن ئۇ سبوان لالو اي منىھىكلەكەن اکو دان

تله فرگىي منداقتىكەن توھنۇ - توھن كىت يېھەما اسام

تله فرگىي منداقتىكەن توھنۇ - توھن كىت يېھەما اسام

مىسىو غۇڭوھن كېرگىين كەلاسىيە كو تىدق اکو دوگىم ياخىدا

عمومۇن اورۇغ ۲ تىلاق اکن مندوڭ كېرگىين درى دنیا،

يېھ قىاء اين يېھ هان تاۋ هان توھن، ماش دان تەفتەن،

اکو جوڭ براس سەھى، كىسفىان يېھ دەتىشكەللىكەن اولە

كەلاسىيە كو، كاداغ كەلا اکو مناھىيس كىسىدەرىن ئۇرۇغ

انق يېھ تله دەتىشكەللىكەن اولە ايدۇن، کاو ليھە كادائان كو

اڭق انيه بوكىن... ؟ تاۋىي بو كەنلە اکو سەھاج مىبواه

دەتكەن اين هان سوات قراسان... سوات قراسان

مېۋە كەن اکو مىبواه دەتكەن، اکو ماو ايدىكۆچجىق كەلاسىيە

كەن، موڭكەن اکو اکن بىرجمەدا خىرت كەلە دان كامىي

اکن سام ۲ مېمبۇغ چىتا كەبالي، چىتا يېھ تله كامىي

سى دەنەيا اين.

تافي اکو کنچ ٿول یابت سوات فکر جان یعن اکن
دم رکای او له تو هن، کران بلوم سهقی وقت کو انتوق
کمبالي ڪڏاڻ ... دان ترجا ديله فد سوات مالم یعن
تا کو دو گن مددع اکو مغنا ڪنن تي ٻا ۲ دري چله ۲
جنديلا اکو ترليهه سئورغ گاديس سماکي ڪاؤن داتع
مندا ڪنن جنديلا اين، هاتي کو بر دبر ۲ هر هاتي ڪن
کدانهن ايت سماکين کو فرها ٽي ڪن سماکين دکه اي
مندا ڪنن اکو، بنر ۲ اف یعن تله اکو ليهه دان اکو
دو گن ايت بنر ۲ بر لا اکو، دي اداله ڪڪاسيه کو دري
با یعن مالم در و مفونن بوغا دلوار ايت اي ترسیوم
ممند ش کو اجه کو.

حلیمه ... سوارا اکو، کاو داتع انتوق همبیل
اکو؟ يا ... اکو ماو اي ڪوہ کاو ماو اي ڪوہ ڪڪاسيه
هاتي کو، دغون تي ٻا ۲ ايت قول اي تله بر اد دسمقیش کو،
دری مان اي ماسوق اکو منديري تيدق تاوه تافي کاچ
جنديلا دان فينتو تاه اکو کونچي، حال ايت اکو تيدق
امبیل قد ولی، اکو ماو ڪڪاسيه کو دودق دسمقیش کو،
اگر مسرا اکو دان دي انتوق سلم لمان، دغون سکرا
اکو ماو با ڻون انتوق مملوق بدان ڪڪاسيه کو یعن
داتع ايت اگر ترسير مله ڪسکارن ريندو سلم ما اين.
دجاجن ... جاغن. کاو ڦکفع کو، دمي کاو منتوه

توبه کو، سکرا قول اکو اکن هیلخ دری فندائهن مات
مو.

دنافي کاو داتخ، افکه داتخ انتوق سلملمان؟،

تیدق... تیدق واھي ککاسیه هاتي کو، اکو
داتخ هاش کاو يغ سدھ دلامون ریندو،
کاسیهنه... کومېغ مریندو قد بوغا يغ تله تیاد لاکي،
اکو جوگن مریندو فد کاو، سبب ایت اکو داتخ کقد
کاو قد مالم این دان

”دان اف لاکي واھي ککاصیه کو، امیله اکو
اکر کیت فرکي بوسام ۲ کیت اکن مېمبوغ کعبالي
چنتا يغ ترتانم ساما این، اي ترسپوم لاکي مندھر
ماده کو ایت کمد بن اي برکات:

”سېڭوھ اکو برسومه اکو تتف چنتا قد کاو،
ولو جسد کو کېني تله برجراي دغۇن پاوا، تاقي سېزىن
قول کاو این ماسیه فەجع لاکي اڭك عور مو، دري
ایت کاو تیدق بوله مېيكوھ اکو، اکو اورغ بع تله
تیاد لاکي ددىيا این، اکو سەتىيە ماس مالىھە كادأن
کاو، اکو مدبە مرھانىكىن کاو واھي فوجان کو،
کاو سېڭوھن سەتىا قد کو دان تا ۋايەه کاو مادھن
لاکي، اکو تاؤ سکل ايسي هاتي مو، کاو مراتف قد
كىشىيان مالم ۋەن سوارا ايراما فيانو مو اين، سېزىن کو

سلااو براد دسمقىغۇ مۇ، اکو ناۋاۋە كاو اىيە دان
قىنجلەمان كو مالىم اين جوڭك ناۋاۋە كاو قىڭىخ، مەدأىلە
دەن مات بىرلىرى مات دان انتارا ھاتى كېت بىر كات . . .
واھى كەكماسىيە كو، جااغنلە كاو تورە ھاتى مودا بىدان
مو جوڭك رووق بىناس اکو تائىشقاوف مەلىيە كاو بىكىيەنى
روف لوفاكن ساج اکو دان چارىلە كىشتى لاين، درى
كاو ۋەق مەتاڭ باسە دېق اير مات سەدىيە دان كامىيە.

”تىدق . . . تىدق، اکو تىدق مەشكىنتىكىن، واو بوغۇ
ايت سايىنلە رووق، اکو تىق كاسبە دان چىتىا فەد كاو
سەماج، ھان كاو سئۈرۈغ فناور ھاتى انتوق مەفسىكىن
رىيىندۇ يېغ سەنتىياس بىر گلورا دالىم جىوا كو اين، كاو
تىدق قىرچاي، امبىلە قېسىو بىلە دادا كو دان كاو اكىن
برەمە بىتاف موجىي دان بىرىيەن ايت . . .“

دولو قون اکو كاسبە دان جىتاقىد مو تاپى تىدق
سەقاوف اکو بىربواة بىكىتىوم اىت اداله بىراتى اکو
ئىبۇنە كاو، افالە ارتىق كامىيە كو قەد مو؟“

كەمدىن كامى بىرسام، ترسپۇم، ائمەن مالىم سماكىن
سەجوق مايدۇق درى جارىيە، جىندىلا ايت سماكىن ايت
فول ماام تلە لارو، درى جم بىر دباليك گىريجا نلە
بىربوبى دوا كالى، ايت بىراتى تلە قۇكىل دوا مالىم،
كەكماسىيە كو سماكىن راۋە دودقۇن ئەد كو، تراس بىز

باھۇ بدانىن سچوق سکالىي، ايت بلوم ترسنەتوھ لاكى،
بىكىي تولە باھۇ اورغۇ يق تله ماتىيە سچوق سکالىي،
معلوم دى يق كلوار درىي بومىي، اين جوڭ ھاتى
كۆ انتوق مۇھىبىل باجو سچوق انتوق منوتفە، بدانىن
يش دادا تربوک، تاقىي منورە كنانش داي تا پىاس دستەتوھ؟
درىي ايت اكى خواتىر انتوق مېواة دەمكىن د بېراف
كىنىڭ اىي برکات لاكى قىد كو.

”كاو تىدق ئەنتوق؟“

”تىدق، بىكىيئىلە كادان كۆ سەتىپ مالىم؟“

”اي ترسپوم“ كاو قۇن تاؤ سېب ايت كادان
كاو تله براوبە تىدق سەزىت دولو لاكى، كاو لىكىدا دان
خىال دەن رېندو دان كاسىيە فە كود كاو تىدق
مەفرىدولىكىن قىرجلانىن ھىدوف مو، كاو موسەھكىن
كېھكىيان كاو سەندىرىي فە -ال كاو مامىيە بېھكىيا ھىدوف
ددنیا اين د كاو تىقلىكىن كېھكىيان ھىدوف يق دالىمەھكىن
اولە يق مەسا اسا، كران كاو چىتا قدا كاو يق تله تىاد ددنىا
اين، مىسەتكۈوش كاولە اورغۇ يق فالىيە سوچى ددانىيا اين،
كاو تاؤ دان تارا مائىسى يق ھىدوف مەقتى كاو كېپقەكىن
ماينىس ددقن سەھاج، بىلا مان كىكاسىيەن تىاد، مەرىكىتىت
اكن مەاليشكەن جەجىن كەلائىن قول، ئازالىم... ئازالىم مشگۇھ
مائىسى سەقوت ايت ادىلە فلسەو ھىدوقۇن... تاقىي كاو

سغکوھ سوچي داتتارا مانسي لain، کاو قربانکن کبھکیان
مو انتوق اکو، انتوق اورم مقرت اکو يع تله تياد لاگي
ددنيا ain، جاغنله دباوا ساعه تورتن هاتى ريندو ايت
دان سغکوھ کاو منوره فرمندان كو؟

‘مخاف تيدق’ اف ساج اکن اکو تورتكن واو فون
فرگي دچله بومي سکالمي فون.

دېنېرۇن وقت ايت انتوق کاو بلوم سەقىي لاڭى،
توھکولە هاري دان ساعتىن دەنەفيغ ايت بر تقوى له کاو
فە توھن يع منجادي سموا انسان دمۇك بومي ain اگر
کاو داخرت كلق بىر بېكىيا برسام اکو، نىتى بىلا مان
کاو تله برسام اکو، كىت اکن بىرىندىغ دان بىرلاڭو دەن
دەلىلىشى بىدادارى يع چىتىق ۲ دان سىتاۋەن يع سىرب
لذة انتوق كىت دان سموا مانسى داخرت يع ددىيان
منوره فراتته وھن بىرقىي سىپەت وقت، تاۋىي واھى
كىمايە كو، اکو لېھە منىرىي بىتاف درىتاش مىرىك يع
منىھكلەكىن سورەن توھن دان مەرجاڭن لارغىن، مىرىك
ايت دەقسسا دالىم نراكىم منجىرىتله مىرىك درى كفانىن
اфи يع سىپەت وقت مىپالا ۲ مىباڭر سلورە مىرىك يع مىبواة
دوسا ددىزا، اکو تا سغکوف مليھە کاو بىكتىو، تاۋىي اقاڭە
داي كو، هان يع بولە اکو بىر قىسىن، فە کاو يع ماسىيە
ھىدوق ain، كرجاڭن سورەن توھن مو، تېغىلەكىن

مکل لارغىن قرچاي فد توهن يىش ما تو (اما) ايتولە
سېبا يكىنىقىن قد سلورە مانسىي يىش مەفرىچىاي اداڭ توهن
ايت، منورە تقىيران كۆم كاو بۇڭ تىدىق اكن لام
ھيدوف ددىنيا اين، كاو اكن منورتىي جىجق اكىو كران
توهن ايت عادىل دان ساپقىقىن فد انسان، اقتهلاڭىي يىش
كاو اين مانسىي سوجىي دان تىف كاسىبە دان چىتا قد اكىو
يىش تلمىز ماتىي، تاۋىي سېلۈم تىپا وقت ايت، بىرتقۇرى لە دېكاكو
فاداش اكن بىرتىبە كاسىبە چىتاڭ قىد كاو نىتىي.
”بايكلە واهى دىويي كۆم، اكىو منورە كات، مو، تاۋىي....“

”تاۋىي اف لاڭى؟
دېگىيمان كادأنمۇ؟“

”ئادائىن كۆم تىدىق اكن براوبە، اكىو تىف بىكىنىي
سەھىكەن اكىو منهۇئىي كاو داخىرت كەلق؟“
”سەشكۈوه سەپىا كاو فد كۆم، تاۋىي شەتىالە قول قد
توهن مو...“

”بىلا مان كاو لاڭى رېندو بىر فد كۆم دان اكىو تىدىق
دافة لاڭى منجلما سفترت اين، اين فون موات كىرنىيأن
توهن فد كۆم، تىدىق ماو مەلىخە كىسىساران كاو ددىنيا اين،
چىفتاكىله سوات، ايراما دان لاڭو انتوق كۆم چىفتان
درىي هاتىي سوجىي مو دان اكىو اكن منىدىمىقىشىي كاو
بايىشىن سەھاج واجه كۆم داغىكاس فەنام، سېنىڭ اين

اکو تله برا د دسفيع مو، اکن اکو دغۇر لاڭو دان ايراما
بارو چىقتان مو ايت دان كىت اکن مەھىلىخ رېندو دغۇن
لاڭو دان ايراما ايت.

كەمدىن اي ملېھە كەوارەم امبون تله گۈور منمقوه
بومى، باسه رومفوھە دان ۋاسىر سرت ىمباپقىن اير،
دەلاڭ.

دواھى كەناسىھە كۆ بىارلە اکو ھۇندور درىي
هارى ھەفىئر فاكىي، قىنجىلمان ئۆ تىدق بولە تر نەھق
متەاري، ولو قۇن جىوا تا سەڭكۈف برفىسە تافى افالە
ارتى، اکو تا قۇن داي انتوق مەناھنىي تېشكىللە واهى
كەناسىھە اکو فرگىي، تائۇن سجوق مەڭىسىقى ۲ واجە
كۆ، اير مات كۆ مەليلە تا داقە دەتاھن لاڭى، اکو
دىيەڭىلەن كەناسىھە كۆ فرگىي، فرگىي يې تا داۋە مەنجىلما
لاڭىي تېشكىللە اکو سىندرىي مراتف قىد سبواھ قىانو يې
صىق تادى سەفي، بق اورغۇ يې باڭۇن درىي ھەفي اکو
ترايەنە قىد مالىم فرتابم ايت اي مەنجىلما، اي مپورە اکو
منچىقتاكن لاڭو دان ايراما بارو انتوقۇن، انتوق دى يې
تلە ماتىي....؟

دەمكىن قىصەن ۋە كۆ قىد مالىم فرتابم اي منمۇسى
كەناسىھەن مەنجىلما درىي چىلە بومى، دان قىصە اين تىدق
دەركەتكەن ۋە اورغۇ لايىن، هان قىد كۆ مەئورۇغ دان تىدق

فول دقیصەمکن انتوق دفو کتاکن قد اور غ لاین.

سچق دری تاریخ ایت متیف مالم اکو مندغۇر دی
بىرماين قیانو دغۇن لاڭو دان ایراما بارو چىقتاڭ يېغ
دىورە اوله كىكايىھەن ایت، كاداغ كالا اکو مەندىق ایشىن
ملېھە واجه كىكايىھەن يېغ تله ماٗتىي ایت منجلجا كمبالىي،
تاۋىي تىدق فرنە ذەقق، بېغ كو ليھە هان دى
مندىري بىرماين قیانو دان ترسپوم مندىري،
مونكىن اکو ئا نەقق هان دى مندىري يېغ نەقق اتو
سواراڭ سەھاج ملاڭو كن ایراما يېغ دماينىنكن اوله كىكايىھەن
دفيانوايت، حال این لمكلىمأن مەھا خرى قد بولن يېغ سەدۇغ
مۇھىمېغ، وقت ایت اکو جوڭ دودق درومە دېرىندا رومە
كىو، تىبا ۲ اکو مندغۇر سوارا وانىتا ملاڭو كن لاڭو سەدې
دان بىراير يېغ دغۇن موارا قیانو، سرم بولو روما كو مندغۇر
لاڭو ایت، سئولە ۲ لاڭو موت لا يېنى، سماكىن مالم
سوارا ایت سماكىن ۋواة، اکو مندىري تاكوة انتوق
منداقتىن لاڭو دان ایراما ایت، ولو ۋۇن اکو تاھو
داتىغ سواراڭ ایت درىي رومە كاون كو يېغ مېھىصەمکن
قراستىوا مالم فرتام اي منمۇمىي كىكايىھەن.

بېراف كېلەك سوارا قیانو تىياد بىر بوبىي لاڭىي هان
لاڭو سەھاج بېغ دېپاپىكىن اوله سوارا وانىتا سماكىن ایت

فول اکو گرون مندشون، دهن سکرا اکو توتف جندیلا
اکو ملیمه لاءوغن سوارا ایت دری کاچ جندیلا سهاج،
ولو چون جندیلا ایت دکونچی تاقي سواران نتف سفرت
تادی، دمکبن بو پین:

دیکاو ککاسیه کو،

مالم کیت برتمو،

برماده ایراما دان لاکو،

ماریله ککاسیه هاتی کو،

سوارا فيانو مو بق بولوه فریندو،

مهکیل داکو دغун سوارا مرینتبه،

کو دیندغکن لاکو ملفسکن ریندو،

سموک ترهیبور هاتی مو.

ماریله ککاسیه هاتی کو.

منتبه دتامن شرک،

دسان کیت اکن برجها.

شایریع دغون لاکو ایت تیبا ۲ اکو لیمه قمودا ایت
کسئوراغن دیری مهجر فرگین لاکو دری ککاسیه هانین،
ای مردس فد تامن ۲ دفن رومهنه، مولان اکو جوک
هندق منریاق نماش تاقي اکو تاکوة قول مو نکین ایت
سوات بایهن هنتو يع پروقاي قمودا ایت دان ئا لام
کمد بن قمودا ایت تله ملايىع ۲ کاؤدارا دغون لکس اکو

مېبۈك جىندىلا ملىھە كىجادىن مالىم ايت، بىر ۲ اى تله
 ملايىخ كاؤدارا دان تاغىن ملمىيەكىن ۲ اكى يېغى سەدىغ
 ملىھە كىجادىن ايت، سەقكۈه انىھە سکالى، قىمودا ايت
 يېغى كو ليھە تادى سماكىن تېغىكى دان بېراف كتىك
 تىدق كلىھاتن لاڭى، اى تله هېلىغ دەن اولە اوان مالىم
 يېغى تېل تېشكىلە اكى ملىھە بىكسىن سەماج دان سوارا
 لاڭى ايت جوڭ تىدق كەڭغارن لاڭى، هاتى كو سماكىن
 برتبىھە برانى دان تىدق گۈزىن سەفترت. تادى دەن شىڭرا
 اكى منو كر فەكايىن لەتسىس اكى كلوار كەمالى دان بىر جالىن
 سەندىرىي قىركىي مەنداقلىكىن رومە قىمودا ايت، اكى
 خواتىر موڭكىن اف يېغى تله اكى ليھە تادى هان بايشن
 اتو فراسان كو سەماج، سەتلە تېبا دەتمەقتن، مىيمىغ بىر
 قىمودا ايت تىادلاڭى دسان، هان يېغى تېشكىل قىيانو دان
 كرتس نۇة لاڭۇش، رومە ايت جوڭ سەفي اكى جوڭ
 تىلاق برانى كەڭكىل كلوار كاش، لەتسىس ايت اكى لەكس ۲
 قىركىي كېبوران دمان كەكاسىيەن دەكۈمىيەكىن دەھولۇم
 دان هارىي جوڭ، تله سىياخ، كو داۋتى دسان قىمودا
 ايت تىدق قۇق نەس لەڭى، پاوان تله بىرچراي دەن
 جىسىم هان يېغى تېشكىل دأتس قېور ايت جىسىن سەماج،
 كو چىرىتاكن سەكل كىجادىن سەجق مالىم فرتام اى بىر تمو
 دەن كەكاسىيەن دالىم فەنجلەمان يېغى تىدق دەدەن اولە

سلوره مانسي، سبنتر سهاج اور غ رامي تله بركرومون
 دقبور ايت، دقتور تله دفهگيل اگر دقر قسا ميتن، تيدق
 اد سديكىتقون لوك او ساكيه يش مىپىكىن كماتين ايت،
 هاش منوره دقتور بھوا كماتين اداله دسپىكىن منوره
 فراسان هاتى . . .

باپقىله چرىتا يش دقىصەكىن اور غ تىتىخ كماتين قمودا
 اين، ھلومله سهاج موله مانسي، بارغ سجىشكىل برتىمبە
 سايلا دان برتىمبە ٢ لاڭى سەشقەك قىصە يش تيدق اد
 داد ٢ كن دان تيدق دماسوق اوله عقل؛

قد هاري ايت جوڭڭ ميتن دكبومىكىن دىسىسى
 قبۇر كىناسىيەن، مونكىن اي تله برتىمو سەولا دەعن
 كىناسىيە يش درىندوين، دان برجانلە اي دتامن شرڭ
 يش فنوه دەعن پىدادارى چتىيق ٢ اي مېمبوغ كىبالى
 تالى اسىمارا دەعن كىناسىيە هاتىن، باڭىن تااد لاڭى
 دالىم دنيام تاقىي قىصەن تەف منىجادى كىناغەن قد كېت،
 اي فرگى منمۇمىي توھىن دەعن قەھگىلىن نسوارا لاڭو
 موت درىي كىناسىيەن، مونكىن ايت جوڭڭ سوات مىب
 كران وقتوش تله تىبا انتوقدى مىيەكلىكىن كېت دمايفادا
 اين، كېت تېغىكل دان كېت جوڭڭ اكىن فرگىي سەرتىن،
 دى يش فرگىي دەعن جان ايت، كېت بىلۈم تاو . . .

ترفاچقلمه امقة نیسن

سشورغ للاکی دان فرمقوان

برتمو جسد دالم قبوران

روحن برتمو دتامن کبهکیان.

کالو کیت ۋەركىي كرومەن اكىن کیت داۋتىي ھان
فيانون سهاج يېش تېشكىل دان كرتس نوتىن ايت ماسىيە
تېشكىل دسيتو، منورە خبىر بىرتا يېش دسەھفيكىن اوولە اىپۇد
بەوا اىي جوڭك سەڭكۈدە كاسىيە فەدانەق، كاسىيە سشورغ
اىپۇ تەھادق انق، سبب ايت فيانو ايت تىلاق دالىھىكىنىڭ
دىياركىنى دسيتو سهاج تىغا سشورغ مەڭكەڭكۈدە كادغۇ كالا
دەمالەم جمعە قىيانو يېش تىقا اورغۇ ايت بىر بوبىي سىندىرىي
سایرى يېش دەن لاكۇ درى كاكاسىيەن، اورغۇ ۲ يېش بىر جالىن
دسيتو ۋەدەمالەم ترسبوة جوڭك قىرنە مندۇرەن سام دەن
اف يېش تىله دكتاراكن اوولە اىپۇ تووا ايت قد كو سەدغەنکىن
اکو سىندىرىي كرۇن مەھەممىرىي مالەم جمعە درومە ايتە
ايت لاكۇ موت.... لاكۇ دان ايراما موت يېش دەواراكن
اوولە اورغۇ يېش تىله ماتىي، مونكىن رومە ايت جوڭك
منجادى سوات تامن فەرىشكەناھن تىقاشىخ كاكاسىيە يېش

سدغ بر اه ماراه اتو سدهاچ اي سیشه کرومہ ایت کران
ایت رومه نهندیری، اتو رومه اهت تمثة مریلک برجمقان
بر کامیه دان بر چنتا سبجق مالم قرتام مریلک منجلما
موک.





||

عمومن تله تر جالين دالم تيقه ۲ جيوا للاكي يع تيدق
تنف ايمانن بهوا دعن دكواسيي سورغ وانيتا ساج
بوله مرونتوهكن دان مرونقكن كهيدوقن دري سيني
تي حبولله قرتنا غن دان سباگين . . .

چندا دان فر تارو شن

رومنه اداله کاون سکوله کو، دي بارو سماج
منه یار بکن رومه تشکن بر مام اسري، تافي کېمکىاز

رومەتىڭكى يېغ بارو سەماج ددىرىيكن اين بېمگىيا سلما
ستاھون دغۇن تىپا ۲ روتۇوه، كرونتوھن درىي اغكارا
رومەنە ئىندىرىي، مونكىين اين تىلە داتقلايركىن اوله يېغ مەها
اسا بىواة مرييڭ دەمكىين.

فرىكەھويىن مرييڭ ادالە جوڭكى داداركىن درىي
كىلاھىران چىتا درىي چىوا مرييڭ ماسىيغ ۲ بىر بېمگىيالە
ۋە مولان ھيدوف مرييڭ يېغ سالىيغ مەغرتى.

ناقىي دغۇن تىپا ۲ سەماج اخىر تاھون اين اسىرىي دو تىكىر
كىرجان كىكوت اين دان بىر جەنمفالە اسىرىي دغۇن كاون ۲
لەمان سقىرت ھارون راقىي دان لاين ۲، داتتاران اين دغۇن
راقىي سەماج اسىرىي بىر كاون بايىك، كېتىولۇن فول دىسبىلدە
رومە راقىي اد كۈسۈغ يېغ فېرىۋان بارو ساج ۋىنەدە كىنەفە
لاين دىسىنيلە امىرى دغۇن استرىن تېشىللىك، انتارا مرييڭ
دەكىلەن، مىرالە فرڭلۇلۇن مرييڭ سەمارىي ۲، راقىي جوڭكى
تىدق دېنرگىن اوله اسىرىي ماكىن دەكدى لەكىي، يېغ بىرارتى
ماكىن درومەن سەماج، مەلۇملە اورۇغ بوجۇم.

”جاڭىلە كاوشىكىن دان مالۇ راقىي، اغڭىفلە كامىي اين
سېڭىي سودارا مو سىنلەيىرى“ دەمكىين تېكس اسىرىي قە

کاونن ایت.

صبئرۇڭ راھىي جوڭ تىلە كىنل قىد امىتىي اسىرى كران
مېرىك ادىالە تىمن درى ساتو سكولە، مەدىكە تىباپق
موقۇت سكولەن رۇسنه منداۋە قىندائۇن درى ملۇرە تىن
للاكىن، تىرمامۇقلە راھىي سندىرىي، تاقىي كېنى تاھۇن
رۇسنه تىلە منكاح دەن اسىرى، تاً افالە كات هاتى راھىي،
اسىرى جوڭ ادىالە كاونن يېھ قىrip.

وقت اسىرى تاًاد درومە راھىي ادىالە سېاگى بىباس
داتىغ بىر كۈنچۈغ كرومە كاونن ایت، بىر بۇالىمە مېرىك
قىيىصە ۲ دەھولو وقت مېرىك سام ۲ دودق دېشكۈ سكولە
تىھىشكالە بىر لاروە فول كېيىصە ۲ لاين، صرونوق بىنر فربۇالىن
مېرىك ایت:

راھىي دالىم فندائۇن ظاھير ادىالە انق يېھ موقۇن سىنتون
تاقىي درى جىوا باطن انق مودا اين مەفوپايى سوقت
مقصود يېھ تاً بايك.

رۇسنه يېھ داغىڭىف سودارا اولىيەن ادىالە منجادى

قنداغشن، سوقت مقصود يع تاً كونجوغ فادم دهاتي
 رافي، لain قول قد جيو اسري، اي هان
 مليمه فد ظاهر هماج، ميمع تسوده كلاهيران فد
 ماًنسى، اي مهاگف رافي اداله موچي، سوچي ملگلان
 تاًكن قرنية تاً بایك سباگى رافي متورغ فلاجر ايت،
 اي تاً تاو يهوا ماًنسى سباگى رافي اداله تفة دلوار تاقي
 رينچوغ ددالم .

قد هاري يع لain قول سکالي لاگى رافي
 بر كونجوغ كرومە کاونش ain تنفا سوامىن درومە،
 سباگى بیاس اي دلايان دئن قربوالي مسا .

دغۇن تىبا ۲ رافي برکات فد روستىنە:
 دا يېتىكىن كاو روستىنە، وقت كىت سام ۲ دېھىكى مىكولە
 دولو؟“
 ”مساكن اكى تاً اىيە، تمقە جاتوه شىدۇ دىكىنخ،
 افلالگى تمقە بىرماين“

”دان تاھوكە کاو قول بىروا بىراف باپق کاون ۲
 للاگى مو يع مناروه هاتى فد کاو“

روسنہ ترسپوم سبیل منجواب، ها... این کن
فرکارا بیام،

جادی کاو، اکوئی کبنارن ابت؟

روسنہ تیدق منجواب، تافی مخکونو قکن کفلان یې

برارتی بنر سکل کات ۲ رافي ایت.

”اکو هاروس بر کات بنر قدا کاو بهوا داتتارا للاکی

یې موج کاو دهولو ایت ترمامو قله اکو“.

اڭق تر کجوة جوڭى دھاتى روسنە منهغىر قنجلامن

درى ازق مو دا ایت تافى دىغۇن لکس ایت قول اي منجواب

دسو دھلە جاڭن دىكىنچى لاكى حال دهولو، کاو تىتو مەرتى

بهوا سكارغ اکو تىلە قۇن سوامي دان سوامي کو ایت

قول اداله کاون کاو سىندىرىي“.

دایت اکو معرتى، تافى روس... سىحق کاو دباوا

اسرى كمارى دهولو، سىحق ایت قول هاتىكىو سماكىن

كۈورا، تافى افالە دايى کو کاو استرىي اورۇغ“.

”جادى مقصود کاو؟

”اکو بىر مقصود...“ تیدق داقە رافي منروسکن

فركتائىش تافى دىغۇن سکرا اي مەھقىرىي روسنە، دېڭەن

تاڭن استرىي کاون ایت.“

”جاڭن... جاڭن رافي اکو اداله استرىي اورۇغ، کاو

تیلاق بوله بربواه دمکین، فربواتن این اداله ماله ۋە
 او ندغ ۲ اڭام دان تاتا سومىلا بىخسا كىت؟" تافى رافي
 تىدق مەڭەن كەلوھن رومنە دان رومنە جوڭى ھان
 برگات تتفالارى درى سىسى قىمودا يېتىدە دەنلىمۇتى
 نەقسۇ دورجان ايت. اين منىبىولكىن رياقسىي لاڭى
 قدان سماكىن ايت ۋول اى لې برانى لاڭى مەلوق دەن
 مسرا بدان رومنە يېچۈمىل ايت.

دسو دەلە رافي نىتى كىتەوان سوامىكىو؟ دان بارو
 ايت ۋول رافي شدر درى كىڭلورأن ھاتى مودان. دلفسكىن قلوقتن ايت دەن سىڭرا ايت ۋول اى قولۇڭ
 كرومه شىدەن كەن رومنە ترقىكون كىمنلىرىن سئولە؟
 اى بارو لەس درى مەفى سىڭل يېچ بىلاڭو قد دىرىن
 ايت.

رافي جوڭى سىدر سىڭل فربواتىن ايت ادالە ماله
 افلاڭى يەلە بواتىن ايت ادالە استرىي كاون قرېن تافى
 مىمۇغ نەقسۇ ايت تىدق مەنلى ۲ن، اين ادالە درى
 قىباۋان مائىسى ايت سىندىرىي تىقا ايمانى ددادا، اكن
 روسلە قادەن:

ماري لاين فول رافي داتش لاكي برکونجوغ
کروم رومنه دان وقت ايت قول روسنه بارو سماچ
کلوار دري کامرن. اي ماکي کاون ميره جumbo دان
سوامين بارو سماچ کلوار مالم ايت.

رومنه ترسپوم منجا پمبوه کداتعن رافي دان
محمر سيلakan انق مودا ايت دودق.

دهکوه چنتيق سکالي قکابنحو مالم اين' ميمش
کاقد اورغ يع ماکين'.

رومنه ترسپوم لاكي مندغر فوجين رافي لنس
ماسوق کدافور دان کلوار دعن مناثع سدولع مینومن.
ای محمر سيلakan رافي مینوم تاقي اتسوق رافي اگق
تيدق اد سليرا باگين يهداهيدغون اوله رومنه ايت
ای عاشيق دان ليكا ميرهاتيکن توبه رومنه يع گئيه
دان رمقيع دعن قکابينه ستنه تربوك ايت.

دودقن جوگ مبوك سليرا باگي اورغ يع مندغون
بتاف تيدق کاونه يع سيشكته ايت سماکين تربوك

کاتس سەھىگەن منەفقەن بايغان فەمان. سەشقۇمنى
منا يقەن تىماغە مودا باڭى اورۇغ يېش مەرھاتى اكىن
دى ايت.

رافى يېش خىال دەن گلورا نەسۋون تەھادف روئىنە
دەن تىپا ۲ اىي مۇھەممەرىي وانىتا ايت دان دەقلىقنى كدوا
بىلە تاغۇن دباھو روئىنە.

روئىنە دىيم تىقا مەقىلەق، اين نەمەرىي رىاقسى لاكى
قد رافى انتوق مەبواة لېدري ات. دەن سەكرا ايت
قول رافى دەن قىتوھ ايمۇسى منچىوھى قېقى روئىنە
روئىنە تىدق تەركات اق ۲ ساكن ۲ سودە تەقسۇنا
لايقىن:

‘روس’ كاو تىدق مارە اکو جوڭ چىتا قد كاو،
تاقىي سايىھ يېع كاو كىينى تىلە اد يېع فۇن، نامۇن دەمكىن
باڭات اورۇغ: اکو ماڭن سىسا ۋون جادىلە. كەمدىن تاغۇن
رافى كلىيەاتن سماكىن كائىس. كىسلورەن توبە وانىتا
ايت درابىن دان دەچىومن جوڭ بىرتالو ۲ ۋە قېقى روئىنە
بىع كېبو ايت سەدۇكىن روئىنە تاڭواس لاكىي انتوق

ملاون. اي تاًفوُن داي لاَكى كمدِين بدانن مغَلْمَيَاة
لتَس مِيرَغ بالس قد اورَغ يع سدَغ منْچِيُومِين
ايت.

ترجالييله سرَغ ميرَغ قلوقَن مسرا انتارا مرِيك.
لوف مرِيك فد اجارن اكَام يع دانوْتَن ايت. لوف مرِيك
فده مشاركة كليميَّه. دوسا تيدَق اد فركيرأن لاَكى
انتارا مرِيك تله دسلِيموتَي نفَسو موَدا يع مهباوا
كروسْخَن اخلاق انق ۲ موَدا زمان كيني، تياداله ارتَي
لاَكى باَكى رافي سئورَغ يع فون قلاجران تيشَنْي مبواة
كلاَكوان دمكِين روَف، افلالَكى يع دبواتَن اداله استري
كاونن سندِيري. هيلهله راس تاكوَه دان مالو باَكى
قمودا اين، اف يع اد قدان اياله منورَه نفَسو يع
دفندوَكن اوَله شيطان. بكينيله كادأَن مانسي يع تيدَق
منورَه سورهن توهنن. لالي اي اكن كواجيَقَن ترهادَف
توهن يع منجادِيَّكَن انسان دموك بومَه اين، دمكِين
قول حال روَسنه. اي لوف اي ايت اداله استري يع صح
درِي سواميَّن. دسبِيَّكَن دمكِين ايت اداله لنتارن روسقَن
اخلاق مانسي سكارَغ.

مدانع قربواتن مریک همپیر کهد بابق يع اخر
تیبا ۲ فینتو رومه ایت دتندغ او رغ دری لوار کمدین
تر جوغول اسری دغون ووك يع میره با سئیکور هریمو
هنلدق منر کم هشسان.

“چیس... بدبه، کاو تردای ایغین ممبواة ۋەكىر جان
يع تر كوتۇء این تىدق كو سەڭك کاو و این روۋاڭ بناڭىغۇ
ھان ظاهر سەماج ماڭسى.”

دغۇن ترسىنتق كدوا مریک منولىيە فە اورغۇ يع دانىغۇ
ايت.

اسرى! تر ياق راقي دغۇن فەتسىس فول راقي ىلمقىسلىك
فلوقئىن قد استرىي اورغۇ ایت.

جاڭۇن چوب لارى درى قربواتنلىق يع بىاداب
ايت واھى تمنىكىو. کاو كو اڭىنە سېڭكى سودارا' كو
اڭىنە سېڭكىي ادىق برادىق شندىرىي. فە کاولە كو
هارقىن ان تو ق ملينى دوغىي استرىي كو دغۇن كتىيادا ئىنكىو
درومە. اينلە كات اورغۇ؛ دهارقىن قاڭر روۋاڭ قاڭر

ماکن قادری. اینکه فمبالسنه ترهادف کاون سفترت
اکو این؟ اداکه این عادیل....؟

‘تاوفي اسری ...’

‘تاوفي اف لانگی، تيدق اد الائن لانگی اتنوق
کاو... کران اکو سنڌييري تله مليحه کلاکوان کاو يع
بيادب ايت. تيدقکه کاو مالو قد مشارڪه کلييليع بيلا
مان مريلك مغته وي کلاق، بوکن کاو، بوکن دي سهاج
مالهن اکو. اکو مالو قد مشارڪه، قد جيران ۲ کيت دعن
کلاکوان کامو يع بيادب ايت.’

سدغ اسری برکات دمسکين، روسنه ترسندو ۲
مناغيس. دواجهن کلييهاتن فسالن يع تيدق ترهعڪ تاوفي
افالهه ارتين سکلان تله ترلنجرور هان سکارع اي هاروس
مشهدافي بنچان دري اغكاران سنڌييري. رافي برديري
ترفاکو مهادفي اسری، موکانه تو ندوق گلتني. اي مالو
منداغ کاونه ايت.

‘اف لانگي يع کليان ما هو کات، افکه سوده بيسو؟
مقاف کاو مناغيس ذول روسنه؟ مقاف کاو تيدق

سوپم گمبیرا سفترت تادي برسام رافي اين، کامو
 هـان برفورا ۲۱. برفورا ۲۱ هيدوف سلاکو مانسي
 سـدـعـكـنـ دـهـانـيـمـوـ نـاـوـبـهـ سـفـرـتـ بـنـاـتـعـ بـنـاـتـعـ يـعـ تـاـيـعـيـنـ
 فـونـ قـيـكـرـانـ. اـكـوـ رـاسـ بـنـاـتـعـ اـنـجـيـعـ اـبـتـ لـبـهـ باـكـوسـ
 درـفـدـ کـامـوـ. تـيـدـقـ کـونـ کـاوـ فـرـگـيـ تـسـكـولـهـ سـتـيـعـگـيـ
 لـاـثـيـةـ کـالـوـ دـغـنـ فـرـبـوـاتـنـمـوـ دـمـكـيـنـ روـفـ. مـسـيـاـسـاجـ
 دـغـنـ اـفـ يـعـ تـلـهـ کـاوـ بـلـاجـرـ دـسـكـولـهـ دـهـولـوـ؛

روسنہ بُشكیہ چوب منتا امقوں کفڈ سوامین.

اـبـعـ اـهـوـ نـيـلـهـ اـکـوـ، اـکـوـ مـعـاـکـوـ اـکـوـ بـرـسـالـهـ دـالـمـ
 حالـ اـيـنـ، اـکـوـ بـرـدـوـسـاـ فـدـ اـبـعـ دـانـ فـدـ توـهـنـ....ـ

جـاـنـ چـوـبـ کـاـوـ فـکـنـاـيـ تـوـبـهـ کـوـ روـسـنـهـ، اـنـکـنـوـتـاـمـوـ
 شـلـوـرـهـنـ نـجـيـسـ، نـجـيـسـ درـيـ فـرـبـوـاتـنـمـوـ يـعـ بـرـدـوـسـاـ
 يـتـ، اـکـوـ بوـکـنـ توـهـنـ، يـعـ کـاـوـ منـتـاـ اـمـقـوـنـ فـدـاـکـوـ، کـاـوـ
 بـرـسـالـهـ، کـاـوـ بـرـدـوـسـاـ دـانـ هـارـوـسـ کـاـوـ بـرـتـوـبـةـ کـفـدـ
 توـهـنـمـوـ، توـهـنـ يـعـ منـجـادـيـکـنـ لـاـثـيـةـ دـانـ بـوـمـيـ دـانـ
 توـهـنـ لـبـهـ مـهـتـهـوـيـ سـكـلـ۲ـ، اـفـلـاـگـيـ رـاـفـيـ يـعـ کـاـوـ
 بـرـدـيـ دـسـيـنـيـ؟ کـاـوـ ماـهـوـ قـمـبـالـسـنـ؟ بوـکـنـ درـيـ کـوـ.

تافى اندىن لайн درى كو تنتون كاو اكن داڤه بندجان
يشع بسر ... بوأه اکو بىرمه قد توهن. توهلە يشع اکن
مخاديلەن كلق دان كاو اکن ^{امنريما} قەبالىسن مىكل يشع
كاو بوأه ددىنا اين. فولقلە كاو دغۇن سگرا. اکو تىدق
ماھو ملىيە واجه كاو، واجه اورۇغ يشع بىردوسا،

دغۇن دمكىن رايى فون سگرا بىرلالو درى سېتىو.
ھىلقلە واجه راڤى هان كىنىي انتارا اسىرى دان
استرىن روصىنە. روسىنە ماسىيە جوڭىمناڭىس ترسىدو ۲
سئولە ۲ منتا دكاسىيەنى لا يقىن.

دابع معافكىنلە اکوا'

دتلە اکو كتاکن بەوا قربواتىمۇ اين تىدق بولە
دمەعاف لاڭى. قىرىئىلە كىامر انتوق تىدور دان تىخكىن
ھانىمۇ دان بىرسوق كاو اکن اکو ھنتر ۋولۇڭ كىمفوغۇ
تمەۋە اىيە دان اىبومۇم تەۋە لاهىرمۇ.

دسمەقىي هاتى ابع بىربوأه سقىرت اين، اکو ماسىيە
چىتا دان كاسىيە فە ابع دان چىتا كو تىدق اکن بولە

بر او به.

کاو چنتا دان کامیه قد کو، سموان دوستا مسممات
بوهش سموان، کاو برکات هان دبییر سماج تنها لکة
دهاتی. کاوله دمکین مهاف کاو بوأة فرکارا این؟

ایت بوکنه روئنه سموان کهندق راهی بر بوأة
سفرت ایت.

دچیس.... تیدق مالو کاو برکات بکنیتو. کاوله
تیدق کهندق کاو بر سام تاکن ترجادي بنیزان این.
سودهله روئنه جاغن باپق بچارا لاگی، فرکیله کاو
تیدور ککامر مو دان ایشه بیسوق فاگی کمس کاین
باجو مو. اکو سندیری اکن مشهفتر کاو قولخ.

مشی شکتیک ایت هان سوارا رینتیهن روئنه
مامیه کدغارن دری رومه ایت سدغکن اسری مامیه
دو دق ملاغو مشهد افی میجا تولیشن. اسری جوڭ
مېسىل. مېسىل مىڭل فربواتن استرین ایت تیدق تردوڭ
دهاتین بېوا يېع استرین ترکامق بر بوأة دمکین.

مېسلى قول اي بر قىيندە كەمارى، كالو تىدق تاڭن ترجادى سىگل بىنچان اين. الغكە ما لۇن دى كىرالا حال ايت دكتەوي او له اورۇغ ۲ كلىلىپۇ دىستىو.

دەمانكە مو كان اكىن دىشىبۇپى . . سىگل جىنتا كامىيە سايىش سموان تله هنچور لولوه باقناك كاچ يقىترەمىقسى دباتو، تىدق اد ارتىن لاڭى سىگل مادە ۲۵ يۇچ دچتۇسکەن دەھولوم سموان قۇنۇ دەن قىلسۇ سەمتىمات. اخىر اسىرى تىرىپلاور دىستىو جوڭ سەھىك منجلۇچ صېچ كەمدىن اىي باغانۇن مۇھىمپىل وضوء لىتس مېمبە توھنىڭ يۇچ اسا. سىلە سىلسى دلىەتن درى چىلە ۲۴ جىندىلا سەع مەتمارى مولاءى مەنچىر دان بورۇغ ۲ بر كىچاۋ مەنچارى مەكانىن ما مىشىغ ۲.

روشىنە باڭىزۇن لىتس مندى كەمدىن بر كەمسىلە اى شېرىكىيمان كەنلىق سوا مىن ايت. تالام كەمدىن مەرىك قۇن براڭكە منىھىكلىكىن رومە ايت.

دەرقىلانىن مەرىك منايىقكىي سبواه كەرىتا. تىدق اد بىچارا انتارا مەرىك بىر دوا سەھىك شەفەيلە كەرومە اورۇغ

توا روشنه. کالو دهولو مریک داتخ دسمبوة دغۇن رياش
 تاھىي كىنىي شتىلە مندۇر فېجلەسەن درى اسىرى مەندىرىي
 كەدوا اورۇغ توا اىت بىر توکر دوك چەقۇر سایاھ
 كران تادسىكەكان روشنه تر كامق بىر بواه دەمكىن.

ساي جوڭ دهولو تىدق مېشك تاھىي شتىلە ساي
 لىھە دغۇن مات ساي مەندىرىي تربوقتىي درى اف يەتلە
 دبواه اوله مرىك لىتس اىت تلە هابىس تىكىد تىاد لا بن
 جالن ملىنگەن اتتارا ساي دغۇن روشنه بىرقىسىه. اين لە
 بايك درى گامىي سرومە يېڭىن مەباوا دوما مەلمەمان.
 ساي ھارف اىھ دان اىبو منرىما دغۇن بايك مېكىيماق
 جوڭ دولوماي كەھوين دغۇن روشنه دغۇن بايك دان
 تىنترام:

كەمدىن اسىرى ملىھە كواچە رومە يېڭىن توندوق
 دان منىتىس اير مات اىت.

دروشنه، تىغىللە كاو بىرسام اىھ دان اىبو، كىت
 بىرقىسىه روس، جاڭىن كاو مىناڭىس لاكى. اىت سموا
 تىاد ارتىن لاكى، جاڭاھ دىرىيمۇ بايك ۲ سۈوڭ دغۇن

اين کاو اکن لبه بهکنیا دان بیپس منوره کهندق
 کاو نزدیری. فرجعاله فد دایریمو صندیری، بواء اکو
 جاغن دکنه لاکی. اغکله اکو این تباد لاکی ددنیا این.^۹
 کمدين اسری جو کث تیدق ترتاهن سدیه دهاتین لالو
 منچوچرله ایر مات، ایر مات يع فنوه چریتا سدیه دان
 دوك. هاش انتارا هراتف دالم هاتی مندیری، هراتف
 کاسیه، هراتف سایع کمدين اسری قون منیشگلکن رومه
 ایت دایکو تی مات روسنه فرگین موامین ایت دری
 تمیسین.

تیشکله روسنه برمام ایه دان ایبون ددیسا ایت.
 سهیشکو کمدين ای منریما سوره چرای دری موامین.
 الغکه سدیهن دهاتی روسنه سراس او لهن بهوا
 فیضالنی یعن تیدق سوده ۲۵ ایت.

تافی حال ایت تیدله دمکین رو ق سهاج. تاکنله
 بوله دکنه ملممان - بوجا بوکن مکوتوم دان کومبغ
 قول بوکن مئکور دمکین کات هاتی روسنه یغتلہ
 جادي چندا ایت. جندا مودا کات متغه اورغ ۲ کمفوغ
 اقلایی روسنه میمع برگای اورغش. بارو هاش سبولن

ای منجادی جندا مودا يېغ منجادی هیاسن دکەمفوغ ایت
نمائ تله تر کنل دکالشان انق ۲ مودا دکەمفوغ ایت، دری
موله کموله مریک مەقركتاکن فارس دان کچنتیقەن
رومنه، افلائگی روسنە قول رامەتامه اورئەن، تاهو
پىسوايىكن دىرىي دالىم سکل لافغان، دەن اين اي سماكىن
دکنل دکەمفوغ ایت.

انق ۲ مودا كەمفوغ باپق يېغ تر كىلا ۲ دەن فارس
دان كچنتىقەن واجه روسنە يېغ جلىتا ایت، روسنە
جوڭ تله تاهو ھرگ دىريش يەخلاسنجوغ اوله سىتىف
قىمود ۲۱ دىستىو اد دانتاراش بركات تروستىرغ ايشىن
منجادىكىن اي شورىي رومەتىشك تاۋىي روسنە بلوم
ماھو، اي ماھو اىپس درىي سکل كۈغىكۈغىن.

سوات كىتىك اي منزىما مورة درىي راۋىي، شېنىڭ
سەجق كجادىن تىمىفوه ھارى تله مەقەيلەن دىرىي اي تاھ
برەنتى كرج بېاكىي جرو تأىيف فد سبواه قراوسەنان
انىيغ. دالىم سورتىن فد روسنە سقاىي مندا تەھىن ددايرە
ایت. اي ماپىھ جوڭ كايمەكىن روسنە، كالو تائىن يېغ
منىق بىارلە كىنى باھون مىكول يېغ بىارتى اي اكىن

مشجیل رومنه انتوق دجادیگن سوری رومه تغکان.
لام جوک روسنه مناچ سورة ایت، لام ایت فول
هاتین میکر کن فلاوأنا راقی ایت، تیهکل دکمفوغ قون
تاکون بایقله اکو توره فرمذان راقی سموک هیدوف
کواکن برتبه بهکیما' دغۇن حال دمکین ای برکات قد
اورغۇوان کونىن ای ماھو تورن کدأیرە ترسبوة منسوەي
كاونى يېھ ماھو منجاھىنکن انتوقن مندافتکن كرج.
اورغۇوان بع کونو اين منوره سەھاج کات ۲ اتفق.

بیسونق براڭكتله رومنه کدأیرە ایت، رومنه بابوغى
فوچان دکمفوغ ایت تىاد لاڭى هيلقله سرى کەفوغ
ايت.

متله مۇايىقىي كريتا هەفيئە شە هارى باروله اى
تىبا دەنە ایت. اى منورتى علامە يقدىرىكىن اوله راقى
دان بر تموله دەن قىمودا ایت. مرىك ترسپۇم، گۈمىرا
نر كلىيەمان مەھىك ایت. انتاراڭ مناڭ خبر ماسىيەخ ۲، تىدق
باپق چرىتا يقدىيىصەكىن اوله مرىك.

راقى معاچق روسنه كرومە سىوان. روسنه فول

منوره دعن گمپیرا دان بر کای. تیغکله رو سنه برسام
 رافقی دالم سبواه کامر ایت ۲ کالو دهولو مریلک بر جو مبو ۲
 اد سکاتن دری اسری، تافی کینی تیدق اد لاگی،
 مریلک بوله بربواه سکهندق هاتی، هیلفله مالو دان
 سکن کران تیاد میاف بیع مریلک مالو کن. همشیر مبوان
 رو سنه برسام رافقی لتس رو سنه منتا منکاح دعن
 سکرا کران ای کواتیر اکن منریما بیچان دری قربواتن
 مریلک.

افاله بیع ما هو دلکسکن، سودهله جاغن کواتیر
 لانی، کمدین دعن ایت فول ای منچیوم قیقی رو سنه.

رو سنه نتف فرچای دعن کات ۲ رافقی ایت منجلخ
 قول دوا بولن تیک دان ستروسن مریلک بلوم
 منکاح جوگ. اخرن رو سنه تله بربدان دوا دان
 رافقی فول تله بوسن هیدوف دعن. رو سنه سریع
 دتیغکله کسندیرین درومه سمهشک سمالم دوا مالم
 تیدق بالیلک. این مپبکن بر تمبه کواتیر دهاتی رو سنه
 ای گلیسمه، باروله دسدارین بهوا بتاف بسر دوسان
 دعن فربواتن ایت.

اتوق مندمسق قد رافي اي تاقون داي لاگي کران
تله برکالي ۲ تيدق دانده مکن اوله رافي.

سوات کتيك اي دېشكىل سندىرىن اوله رافي
مرا تقله روسنه سئورۇغ ديرى دکامر ايت. اي تله
فوتس تىكىم هىيداوف فون تيدق ادارتى. دەن حال
دەكىن اي فون برکەمىس انتوق فرگى بواه سەلمىمان.
برجالنلە روسنه فد مالىم يېغ فنوه كسىدېھن ايت
كىئوراڭن ديرى....

بىسوقۇن **قاڭى** اورۇغ ۲ دېنتىي تله ھېبۈه منمۇسى
مېت يېتىر دەمەر دېتىي ايت. ايت ادالە مېت روسنه،
اورۇغ يېتىلە فوتس تىكىد هىيدوقۇن. دەن سكرا ايت فول
قولىس درىي بەهاڭىن قىجاڭة جنایە داتىع دان مەمبىل مېت
ايت لېتس دباوا كرومهساكىيە. منورە دېنور بەوا وانىتا
ايت يېتلىك بىر بىدان دوا تىللە منمۇسى جالن بو نتو انتوق
ھىيدوق، دىسبىكىن دەكىن اي مەمبىل جالن اين انتوق
مېبونە ديرى. درىي سىاستن ۋولىس، كەھويمە كېت بەوا
رسمنە يېغ تېشكىل بىر شام رافي دلوار نكاح. رافي
دېشكىل جوڭ اىيوباف روسنه درىي كەمفۇغ. درىي

کپتان او رغتوان بهوارو سنه فرگي کدأيره اين منعوي
 کاونن باکي مندافتکن دي کرج. لنتس اي مقايدنکن
 انقش ايت فرگي کشمقة ترسبوه. اي قيدق تاهو قول بع
 انقش تله بر جنجي دعن رافي.

رافي دعن سديه فول ممبري کتراغن دان قغاکوان
 صاي مقاکو بهوا سايله یا هبرصاله دالم حال ايت شاي
 سنديري مقابا يکن هيدوقن لنتس اي مبونه ديري
 دمکين روف.

انتوق سمنهارا وقت رافي دتاهن دان سور تخبر
 هيپوه مپيارکن بریتا کماتین وانیتا ايت سرت سرب
 سديکيه قيصه. کتهویله فول اسری سکل کجادين يع
 برلاکو ايت. الفكه تر فرنجه دستیوان دعن سکرا ايت
 فول اي منعوي او رغتوا رونه. انتارا مریک هان
 لیزاغن اير مات سهاج کلبه اتن تنقا کات کسموان سديه
 تافقی افاله ارتین سکل ۲۳ تله بر لالو باناشي تله
 منجادي بوبر.

ستله تیبا وقت فربچار آن قون دجالنکن، کسموان
 حاضر دان رافي اداله او رغ فر تام دالم فر کارا ترسبوه،

کران راقي سنديري مهاکوهي لتس فعاديل مبرري
کفوتسن بهوا:-

راقي اداله اورئع يع برماليه کران دتوده مشچيواكن
وازيتا ايت ستواله ۲۰ دي مېچې بىكن كماتين روسنه دغۇن اين
راقي دحکوم قنجارا ۵ تاهون دەن داوا تەشكۈن.

مرىھكۈقلە راقي دالىم قنجارا منوغىكۈ ماس ۵ تاهون
۵ تاهون يع قنجىچى جەڭكەان، اين اداله بالسەن نىڭارا -
بالسەن ددىنيا سباڭىي بوغا بالسەن داخرە كلقت دان باڭىي
كىيت يع منىڭىز دان مېياچ قىصە اين اداله سوات
تولادن سفايى منىجادي بىندىيەن دالىم ھيدوق كىتسەمارى ۲
اين قىصە روسنه، راقي دان اسى دان باپق لاڭىي
قىصە ۲ لائىن يع لبە غرى دان دەشتىن.





جاغن گیشکلگن داکو

مالم سه اکین لارو، نسماکین ایت فول کلپساهن
دهاتی نور مala، گادیس بع بارو منیشکه عمورن کاھلک
18 تاهون ایت. تو بھن بع مو توق دان برواجه بو جر
سیر یه مەگدۇنچەگن جو گن هاتی باکی قوم ادم مەندىن،
بئاق تىدق گادیس این مېمعۇ گۈزىه اور غۇن جو گن دى ایت

اداله انق منجا دري ايرون، معلومله انق توئىكل.

نور مala كيني سدغ ميىكىركن كادأن ديرىن. جادي
مالم ايت اداله مالم انتوقن برفىكىر مئوله ۲ سورىغ
فوجەتك سدغ منچاري الهام لا يقىن.

مخاف كاو بلوم تىدور لا كى؟، ئاش ايرون فد انق
كسايشن ايت.

دەن قرلاھن ۲ نور مala مەشكە موکان يش دري
تادى بر تلکو دمييچا توليس لىتس منجواب:

بلىوم بول، نور بلوو ماھو تىدور، اور غۇتا ايت ديم،
اي معلوم سندىرىنى اكن كادأن انقىن ايت. مىيمىغ
عموم انق ۲ كاديس يش سدغ رماج سريغ براڭن ۲
مندىرىن تاقى اڭن ۲ باكى نور مala اداله كېتائىن.

نور مala مەفوپاي دوا كىاسىيە. كدواڭن سايىع دان
كامييە قىدان دمىكىن قول نور مala تر هادف كدوا قىمودا
ايت سام بىرىن دان باكى نور مala انتوق مەفسىكن ساتو
دا ئتاراڭ تنتو سكالىي اڭق سوڭر جوڭ، تىدق قول

دچریتاکن قد مریک، دس بیکن دمکین نور مالا سندیری
منشکو غ کلیسا هن.

سبنرن انتارا کدوا مریک اداله برسودارا. حال
این تیدق کتموان او لەن هان يېغ تاهو قد نور مالا
سندیری يېغ مریک مقتهموی بهوا نور مالا او اله کامیه
مریک.

کدوا ن قول سر يېغ داتش بر کونجوغ کرومە نور مالا
دمکین قول مبادا نور مالا برسیار ۲ تافی نور مالا سفگو
بیچق دالم منجالنکن فرانن سەشقەن سەشقەن تراتور
دەن تیدق ۋەرنە ترسىرمۇق انتارا کدوا ن ایت

مالم يېغ سماکین سوبى ایت نور مالا منچارى سوات
الهام انتوق میسەمکن انتارا ساتو درقد کدوا ن انو
کدوا ن سکالى تافی انتارا ن ایت سام ۲ قواة چىتا
دان کامیه فدان.

منورە فندا نور مالا بهوا امير مېمعەن ايلوق
فراغىن دان تراتور ادب سوقىن قىمودا ایت بىكىتو

قول ادیقەن زالی دان کدواڭ اداله سام بلاک هان
يېغ منجادي فيكراز دھاتي نورمالا يېغ مان داتتارا ساتون
انتوق اي بىردىقىغۇز ترسىن فلا قىمودا ايت.

جم دىندىغۇز تله بىر بوبى دوا كالى بىرارتى تله فوكل
2 مالىم. نورمالا ترسپوم كىسىنلىرىن مونكىن اى تاه
مندافتە الهاام انتوق مىيلىيە اتتارا ساتو درفە كدواڭ، تىدق
ادلاين جالن اى ترقىسا بىواة دەمكىن.

ولوقۇن جالن ايت تىتۇن منجادي سەشكىيتا اتتاران

سېنىڭىمان يېغ دەجنبىچىن، بىرسوق داتھلە امير كرومەن.
وقت ايت نورمالا سەدۇغە شەمسەن بوكو ۲ بىچانش. اى
مېمبۇۋە دەن كەمىيرادان بىھرە سىلاڭن اۇق مودا ايت نايڭ

امير جوڭ ترسپوم كىرغۇز منحومىي كىكاسىيە
ھاتىن ايت. كەنداڭىن مېڭىن دودقلە سباڭى بىاس
درواغۇن رومە ايت. اىبىون تىدق تۈرە سام، اى دادا قور
ساج، اى تىدق ماھو چەنفور اوروسن الق ۲ مودا
زمان سكارىغۇز تاقىي اى تىدق تاھو اۋەكە ئاقبە اكىن

داتخ دغۇن مېرى كېيىپا سەن يېھ بىرلىكىن فۇلا انتقۇ ايت. اين
 ادالە هاروس منداۋە قىرھاتىن فد اېبۇ ۲ باۋ، زمان
 سكارغ بەوا انق ۲ ايت ادالە تاشكۈچ جواب كىت؟
 سقاتو تۇن كىت تىدق بولە مېرى سكەندىق هاتى كېيىپا سەن
 انق ۲ كىت. اين بوكىلە سوات كەنچان بەكىن
 منداشىكىن بەميا قد دىرىي كىت سىندىرىي. چو كەلمە دغۇن
 سدرھان انتوق مەيىكۈۋە كەندىق زمان وقت كىنىي.
 دەمكىن فول گادىس ۲ ايت اي هاروس تاھو ستاباكە ماڭ
 قىرگاولن يېھ بولە دلا اوەين. اي تىدق بولە ملولو
 منورە كەندىق هاتى تىفا مەيىكىر كىن عادە دان سوقۇن منتون
 كەتىپەوران كىت دىسېنىي.

نورما لا سەتلە بىرھەدا فەن امير بىرچرىتالە انتارا
 كدوان سروزوق بىز چرىتا مەرىكەم امير مىيىغۇ فەندىي
 بىرچرىتا سەھكەن نورما لا تاۋوتىس ۲ كىتاوا.

دكىت؟ نۇنتۇن مالىم اين نور؟ اجق امير قىد
 نورما لا. اكق لەبە جوڭ بارولە دجواب اولە گادىس
 ايت.

„نۇنتۇن... نۇنتۇن دمان؟“

„داود يۇن كاتو غە فيلم لنچۇ كۈنىيغۇ يېھ سەدەغ
 دقوتر ايت، اکو دغۇر كات كاون ۲ كو بەوا چرىتائى

باڭوس.

سیاڭ فقارەن؟

عىم امین، اين ادالە قىلىم فرتام اراھەن،
كالو بىكىيتو ايلو قله كىيت نونتۇن نىتىي، اكى تو كر
قىكاين دهولو دان مەنتا ايدىن درىي اىبۇ كۇ، نورمالا
فرگىي منداقتىن اىبۇن دداقور كەمدەن كەكامر منو كر
فڭايىن دان سىتلە ايت فرگىلە مرىشكى درىي رومە ايت.
دېرىجىلانن انتارا مرىشكى تىدق باپق بچارا دەنكىن قول
دۇھكۈغۈچۈغا يېغ ايت:

مىتىلە تەت قىرنىجىو قئىن تەرسبوة كالوارە قىنەتۇن
دان تاران امير دان نورمالا سەھىگەن سەھىي كرومهن،
دېباوه ۋەهن يېغ بىرىمپۇن ددۇن رومە ايت انتارا مرىشكى
بىرەنتىي دان كىلەھاتن امير دان نورمالا بىرىسىق؟ اتنە
اف يېشىدەر كەتكەن اوڭىز مرىشكى تىدقلى سیاڭ يېغ تاھوتا في
پات قد باپق اخىرنى مرىشكى مەفسىكەن فلۇقئىن مىسرا
دان كۈچۈن كاسىيە يېغ تاڭونجوغۇغ قادم.

امير قولۇغۇ كىسىدىرىن دان نورمالا ما سوق كەكامرن
دەغۇن سپۇم كەمبىرا.

بىسۇقۇن رالى قول داتىغ كرومه نورمالا، انق مودا
ايت جوڭكەن مەنداقة سەمپۇن شەفت امير يېغ سوڭ فد

فربوالن، انق مودا ايت قنديم اورئش تافى دواجهن
 كليهاتن سلالو ترسوم سكالاى سكالا اي برجاكاف بىخ
 سموان مغندوغى ئىشتەوان بلاك. انتارا فمباؤان
 مريلك اين شموان تله دمعلومى اوله نورمالا دان دى
 قول منوره قرسسو اين جىوا انتارا كدوا قمودا اين.
 زالى مىمع تىدق سوك قد هىبوران نونتون فيلم
 دان مباڭين. اي لمە ترتاريق قد كانداهن عالم ايتولە
 سېبىق سەتىق كالي اي منمۇعى نورمالا داجقىن بىرىمار ۲
 كەتمەقە ۲ فراغىن دان مباڭين: سفترت دەقى ۲ قىتى
 دتامن بوغا يىخ منجادى هيامىن دىڭارا سېغاپورا
 اين.

كدانهن زالى كالي اين جوڭ ماھاجق نورمالا
 بىرىمار ۲ منعماٽى كانداهن عالم بىخ سرب سىنر اين
 دان نورمالا جوڭ منوره تەقا مېنىتە اجقەن قمودا ايت.
 تالام كەمدىن كلوارلە مريلك دري رومە ايت؟
 منوجو كفتىي بدوق، سوات تەقە فراغىن انتارا مريلك
 مىنيدىخ كارە لاۋە لاۋە يىخ سەتىياس بىر كلومىبع دېق
 تىوقن سەع اغىن يىخ سەتىياس ايت قول مەقەقسىكەن كفتىي
 بىرىلىرىن ۋە قامير ۲ فوتىيە دەپتىو كەنلىكىن بىر كومقول
 كەبالي.

دري جاوه كليه ماتن قرا هو ۲ نلاين، لايرن تر كمبع
 منوجو كفنتي بدو ق، سوات كأنداهن. يع دچيفتا
 اوله مانسي دري كواس توهن يع مها اسا هندق
 برشكور كيت فد مكل كواس توهن ايت' جاغعن هان
 ممندغ تنفا كشكوران كران تيف ۲ كواس دري توهن
 ايت اداله مواد بر قايده قد مانسي توهن تيدق اكن
 هنجاد يكن لاغية دان بومي كيران تيدق محبرى قايده
 فدا انسان ددان من دان داتارا مانسي كيت ابن لوف
 بهوا سكل كواس ايت دري توهن، تربية دري كلوفان
 اين تيمبولله كلالين كواجيفن مريلك فد توهنهن، لوفاله
 اي بر تقوى قد توهنهن، مريلك هان بر قندوكن قد هاتي
 يع منوره نفسو سهاج تنفا قميكران يع لواس دان بيلا
 مان مريلك دافه بر كواس مريلك بر بواه سكل سوك،
 مريلك لوف دري مان اصل دان كتورنن مريلك دان
 هاقبتن مريلك من دري بتا دمكين قول قب السن داخرة
 كلق.

نور مala جو ك تاهو بهوا قمودا زالي يع بزاد
 دسمفيهن ايت اداله ستورغ قمودا يع مفويپاي قهم
 تياد كتوهانن تتفاقي سوات قمباؤن يع بر تاتا ترتيب دان
 برسون سنتون اين قول مباوا كاسيه نور مala فدان.

وقت کینی میمیع بایق تردافتة قمودا ۲۱ سفترت زالي
 این، مندغ قلا کپتان، بوقتي دري سکل فربواتن،
 دی جوگ سباق سدیکية دافه اجارن اگام یغدانوتی
 او له ایه دان ایبوش، تافی تله دکتاکن صوده قعباوأن
 یش هادافه دھالھی لاگی، اگام اسلام یش اد قدان هان
 باک سهاج یغبرکتورن دري ایه دان ایبوش، حال این
 سریع جوگ ای مندافتة تکوران دري کاون ۲۷ دان
 اورغ تو ۲۱ یش ددمفیهین، تافی افاله هندق دکات مثورغ
 یش محفوپایی قهم ایس این میمیع سوکراتوق دنصیحتکن
 آیف ۲ جوافن اداله مباوا الامن یش اگق سوکر انتوق
 دتند یشي.

دان اورغ ۲ سفترت این اکن سدر دعن سندیری،
 بوآه زالي ماس کینی تف دعن قمهن، تربو قتي دري
 کات ۲۷ بهوا آیف ۲ چیفتان نسوات بارغ اداله فربواتن
 دري مانسی ایت سندیری دمسکین فول مکل فوهن
 یش تومبوه اداله دري کسوبران بومی یش بات دان
 تربو قتي، سکل یغدبوآه او له مانسی مپمبه توهن،
 مپمبه برھالا دان سمبهیع دگریجا اداله دري فرامان
 مریک سندیری. سوات کفرچیان یع آیمبل دري
 جیوا مریک. منوره کهندق مامیع ۲. الشکه سیدکتن

قىكراڭ اين تاۋىي باڭى زالى قىكراڭ اين اداله لواس،
اور غۇرۇش مەھرىت اين اداله دىبىكىن كورۇش قىندىيدىقتن
اڭام يېغ دالىم. كىسالەن اين اداله تربىتىن درىي اىبو
بەغان سىندىرىي منچوایكىن ازق ۲ مىرىڭ مەھرىچىايى
ادان توھن. سلالو كەداقتىن دەمكىن اىبو باف يېغ سلالو
مەجر دەنيا سەماج لەتسىن انقۇش دىسکولەمكىن كىسکولە
اغلىرىس سەدىغەن كەفرچىان اڭام داجرىن سەپىل ۲ لەن
سەماج. منورتن بەوا دەغۇن دەمكىن ھيدۇف انقۇش اكىن
ترجمامىن. تاۋىي اقكە جامىن ايت مىباوا كەدد اخىرە؟ اين
تىدق منجادى قىميكراڭ دەھاتىن.

انتوق ايت كىت تومىقوكىن كەدد ئەترافتىرىي كىت اگر
ھەنداقۇن مىنداۋە قەراتىن بتاف فەتىيەن اڭام دىسىسى
سەئورۇغۇ مائىسىي ايت دان كىت اىكەوتىي قول قىصە
مائىسىي برەتىك اين.

وقت اين نورمالا دان زالى مەدۇغ دودق بىردو ۴ نەن
دەقىتى يېغ اندە ايت.

بىئىمان نور دەغۇن فەركاسىيەن كىت اين؟

مقصود كاو؟...

دەجادى كاو بىلۇم مەھرتى سىلما اين اف يېغ تله اكىو
رەنچىقىن؟

او... فر کارا کیت ایت، یا وقت کینی اکو جو
مدع میکر کن.

دیمیکر کن؟... اف ارتیق کات ۲ کاو ایت.
داکو برمقصود منوغکو سههگ تمه فقر قسان گورو ۲
آخر تاهون این.

داکو جوگ تیدق برمقصود انتوق ملکسکن هاری
فر کهونین کیت ایت هار اکو ما هو جو افن یعن قستی
دری کاو مندیری.

اکو راس سوده منچو کفی اف یعن تله کوا کتاکن
بهموا اکو چنتا چنا کاو یعن برارتی این اداله سوات
جامینن انتوق کیت منچافی کلگر بع نیر مala.

تا قی کاو هاروس تاهو قول نوره بهموا تیدق تسموا
نمکل ماده بیسا منجادی کپتان کادغ کالا مانسی ایت
لوف اف یعن تله دکتاکن.

دبواه اکو جاغنله دخواتیر کن، اف یعن تله اکو
کتاکن اداله منجادی با یهنه کپتان دماس دقن
دبایکله کالو بکیتو اکو تو غکو سههگنی سمنی
ماسن.

ماس مولاءی بر انسور مالم لمهو ۲ سوده ترقاسع
قد دیرین سفنجع ۲ فنتی ایت دمکین قول دلاء وة

لەمفو ۲ کیلوغ کلیه اتن چەیان شان او قىر ساتو.
كىت فولع سهاج؟، تان زالى قد نورمالا يع دودق
دەھفيچەن.

نورمالا مەشىكۆه سهاج اجقىن فەمودا ايت. تاڭام
انتاراڭ مەرىك ۋۇن فۇراڭلە.

سوات وقت يېتلە دەتنەگىن انتارا كدوان قەمودا
ايت تىلە دەنجىيەكىن اوله نورمالا اكىن منمۇمى دباوه
جمباتن مردىكە سبواه جمبانن يع منجادى لىبع كىداڭان
دان كائناهەن نىڭارا اين.

انتاراڭ تىدق مەختەوي سسوات مقصود يع تىلە
درەنچەكىن اوله گادىس اين، منورە نورمالا اينلە موات
بىجان يع بايك ازتوقن منمۇمى انتارا كدووا فەمودا
ايت. انتوق منچارى فېلىساين سيافەكە يع اكىن بىر حىق
انتوق مەيلەقكىن، سەدۇڭكەن دەھاتىن رام كاسىيە دان چىتا
انتارا كدووا فەمودا ايت.

مالم ايت سېكىيمان يەندەنجىيەكىن كدووا فەمودا ايت
برسىف ۲ لە انتوق فەركىي كەمەقە يەندەتىجۇ. مالم قەرتەوان
ترىبۇة زالى تىلە سەققى دەرلۇ درى ابەش. سەكتىك
ايت اي مەلەپە سورىغ مائىسى بىرىدىرى دەنىسىن، مولان
اي تامەختەوي سيافەكە كىراڭان فەمودا ايت، متىلە دايەتىن

دغۇن پات بارولە اى تاھو بېھوا يېغ بىردىرىي اىت ادالە
اېھەن شەندىرىي (امير). اڭق تر قىرنىچە جوڭم ۋە مولان
مەرىيەك مەقتهەوي اکن دىرىي ماسىيغ ۲ اىت مك دغۇن لكس
اىت ۋول امير بىزدان قىدا زالى:

‘اتتوق اف، كاو كىمارى؟’

‘دان كاو جوڭك اتتوق اف داتىخ كىمارى؟’

‘اكو ادالە سودە بىأس بىرسىيار ۲ دىسىنى..’

‘اكو جوڭ دەمكىن.’

‘دەتاۋىي اكى دىسىنى منوغىڭو تەن، كەتان داتىخ
تىلام لاتىكى.’

‘اكو جوڭ منوغىڭو كاونىكىو.’

‘كاون كاو؟’

‘اي....’

‘اۋەكە كاونىمو اىت للاكى اتو فرمۇوان?’

‘فرمۇوان...’

‘سامىلە، اكى جوڭ منوغىڭو كاونىكىو فرمۇوان. تافى
سيافەكە كۈراڭىن كاون مو اىت?’

‘دنورمالا...’

‘دنورمالا؟’ باڭىكىن كەھىرانىن امير مندۇر قىنجلاسنى
ادىقىن اىت كەمىدەن اىي مېمبۇغ فرگەتىن كەبالي:

افکه کاو میفرماینکن اکو سماج؟
 دمقصود مو؟
 کاو مکراولوچ ۲ اتو مهیجیق ۲ اکو.
 اکو تافهم مقصود کاو ایت جادی کاو جوک
 منو غنکو نورمالا؟
 دتنتو شکالی. دی اداله ککاسیه کو. کامی سوده
 رجنجی اکن برتمو دسینی.
 اکو جوک بکیتو. دی تله لام منجادی ککاسیه کو
 تافی مهاف قول کاو معاکو دمکین؟
 دکاو یع چوب معاکو، دی اداله چنتاکو مجااتی.
 دچیس چنتا... کاو تاهو اکوله باکل شوامیش.
 جاغن چوب بر دالیه امیر. دمی چنتا دان کاسیه
 اکو سغکوف بر تارو غ موت' واوون کاو این
 سودارا کو سندایری
 کاو جاغن چوب انتوق مرفس نورمالا دری
 تاغنکو، اهکه میتکو ده او باروله نورمالا بوله کاو امبیل.
 جادی کاو ما هو فرهیتو غن...
 معااف تبلق؟
 دغن دمکین ترجادیله څرکادوهن انتارا دوا فمودا
 این. سقی جوک وقت ایت' تو مبوق منومبوق انتارا

کدواں شام رنچق دان شام مارا.
وقت ایت جو گئ نور مala فون تیبا دان دعن لکس
ای مشهہ قیری کدواں.

سوده... سوده امیر، زالی جاغن بر گادو لانکی،
اکو یع کامو تو غنکو تله تیبا ماریله کیت منچاری
جالن قردا مین، کران اکو سورغ کامو کدوا سودارا
تلہ بر گادو. میمع این سوا اداله رنچان کو تافی
اکو تیدق برمقصود اتنوق ملیہ کامو بر گادو.
کداوان تر هتی دان نور مala ماسوق دنهه، زالی
میمع قمباؤن فندیم تافی دالم حال این ای لبه مفترتی
دان تیدق ما هو اله.

”نور... افکه ارتیع سوا این، اکو تیدق فهم
دمانکه لتقن کانسیه مو یع سبترن تکس زالی دعن
واجہ یع ماره دان دعن این فول امیر میسبوغ:
ای نور، اکو جو گئ تیدق مفترتی.”

میمع کامو کلمیان تیدق فهم مقصود کو یع سبترن
اکو ترققسا منعوی کامو کدوا:

جادی کاو بکر ما ينکن کامي، کاو بواه کامي شلاکو
انق کچیل، این تیدق بیجق نور، کاو، تنتو فهم اتنا را
کامي اداله برسودارا، تافی سیافکه یه تله منده لوی

چنتاڭ اکو اتو امير؟
دجاڭن تر بورو لى، بىرنىڭلە دھولۇ، اکو اکن مېرى

قېچىلاستۇر ئىش

اۋ لاكى يېھ هندق دكتاڭن، كاو مەفرماينىكەن چىتام
كاو چنتا فدا اکو كەمدىن كاو چورھەكەن قول چىتامو
ايت قىلا دى. مېمعۇ قرمۇوان سباڭى كاو اين تىدق بولە
دەرقىيائى،

دېايىكلە اکو تر غەكەن نە كامو بەھوا سېنرۇ اکو
منچىتايى كاو كەدوا سبب ايت كامو اکو لايانى دەن
سەقزوه جىوا.

مىستىحىل سېواھ كەفل دوا نخودا، افکە كاو فيكىر
اين ماين ۲ سەھاج؟

اکو تىدق بىر مقصود دەمكىن ھان كاو سالە تىكا،
جادى مقصود مو؟

دەتلە اکو كەتاڭن بەھوا اکو كاسىيە قەدامو كەدوا،
كاسىيەكەن تىدق بولە دېلىھاڭى تافى ايت كەن مىستىحىل
دەن سىبب دەمكىن اکو ماھواتتارا ساتو درەدامو مەھالە،
بواة اکو منورە سەھاج، مېشىكۈۋە كاو اتو دى.

سۇدە قىستىي اکو يېھ بىر حق؟ تىكسىن امير دەن شوارا
يېھ كاسىر:

'کالو کاو برحق منداقتکن دی اکو جوڭچ بىر
 كىت سام برقوا تكوا سام كران كىت سام ۲ چنتا' جواب
 زالى قول كەدىن اى مېمبوغ لاڭى:
 'اکو ماھو نورمالا سىندىرىي مىلىيەن، ولو قون اندىن
 اکو تىدق ترقىلىيە تاقى اکو رىلا دان بارولە فواس
 هاتىكىو: '

دىغۇن سىڭرا ايت قول نورمالا منجواب: 'اکو تله
 كتاڭن فەد كاۋ بەوا اکو كاسىيە دان چنتا انتارا كاۋ
 كدوا تىدق بىر بىلە باڭى، اکو ماؤ كامو سىندىرىي
 منتۇكىن: '

لام جوڭچ مەريك بىردىم دىرىي، مەريك مندۇغ
 انتارا ساتو سام لايىن. مالىم سماكىن لاروة دان اير
 دسوچىي كالع مولايمى تنغ اروشىن، تىندا اير اكىن فاسىع
 تالام لاڭى، بولان جوڭچ مولايمى مېيشكەتكەن واجھەن دان
 سواسان ئالىم انده دان تنغ سكالىي وقت ايت.

امير ملىيە كەمۈك زالىي دان نورمالا كەدىن بىركات:
 'بىكىيمان دىغۇن كەفوتسىن كىت؟' تپاش دىغۇن نادا يېھ سەديه
 دان دىغۇن لكس قول دبالسى اوله زالىي:
 'تىدق ادلاين جالىن انتارا كىت فستى بىرقىسىه'
 شىرتق ايت جوڭچ امير منجوابىن:

ديام اکو ستوجو قىندا کو ت، ؟ تيدق اد ارتين
لاکي كېت مند، فيشي گاديس سفترت اين، تالم يع
بردوا مولالاين دكات لاين دجيوا.^٦
”مقصود کامو كليان؟“

کاو اکن کامي تيشكلکن بىكىتو سماج، تيدق
اد ارتين کالو دانتارا کامي مندافتىكن کاو، بوکن کاو
سئورىغ سماج دنيا اين دان اين اد لبه بايك درقد
كېت برکاسىيە دان بىچنتا دعن کاو يىغ معقوپاي جيووا
بىكىنى روق.^٧

دجادي کامو اين هەفرما يىنكىن چنتا؟^٨
تنىتو سكالىي كران کاو مهاجر کامي ترلبه دعوا لو
کاو مەقراولوق ٢كىن کامي سەشكىڭ دانتارا كېت برگادوه.
سەدىگىن کامي ادالە برسودارا، الشىكە مالۇن کامي
كىيران حال اين دكتەھوي اولە اورۇغ توا کامي برىگادوه
كران سئورىغ وانيتا.^٩

نور مالا ترمدو ٢ مناغيس سفترت انق كچىل يىغ
دمارھى ايپۇن.

اپ لاکي يىغ کاو مناغيس نور، كران اين ادالە
اشكارا کامو سندىرىي، کالو کاو برانىي ىعبواة مغاف
قول کاو تيدق سەھىگۇق مىسکولىن دان دنيا اين جوڭ

اواس لاكى اتوق كيت منچاري گنتى. كامى هان
بردوا دان مسوده ايت كاو بوله چاري سفوله
قىموداڭ مشفت كامي.٤

تاقي.... كامو كدوا اداله مانسى يع كوشايىشى!
سدودله نور، هافوسكن كسايشن ايتىم چنتا
كاسىيە سايىغ سموان يع دمادەكىن درى ليده كاو
اداله بوھۇغ بلاك، دوستا سمات.٢. اين سماج سوده
پات كاو برکات قىد دى لاين دان كاو برکات فداكىو
لاين قول، جادى دەعن تىكس اكى كتاكىن بېوا كاو
سئولە ٣ تله مەقرىماينىكىن كامى - كامى اين باك بودق ٤
كچىل يع كورغۇ عقل، تىتو سماج حال اين دكتارا اكىن
اورغۇ بىلامان مرىبىك مېختەۋىن. سودده! جاغۇن كيت
بىچارا لاكى. مارى كيت تىشكىلىكىن تىفە اين.٥

دەعن لكس ايت قول زالى دان امير منىشكىلىكىن
نورمالا يع مناغىس ترسدو ٦ ايت، مرىبىك سئولە ٧
بنىچىي فد گاديس ايت كران مرىبىك تله دتيفو دەعن
كات ٨ يع مانىس درى گاديس ايت، نورمالا دەعن سدىيە
مەكىيل كدوا قىمودا ايت.

امير... زالى، جاغۇن تىشكىلىكىن داکو، جاغۇن تىشكىلىكىن
داکو...؟

هان سوارا نور مala سهاج دغۇن اير مات
مدىيە دان دوك سەدەگەن كەدوا مەرىك ترۇس سهاج
منىشىكلىكەن تەغەة ايت . — سلسى



\$1.00

kutilah

uku2

enerbitan

. P. I.

RJ

sedang

diselenggarakan!!

“KIDNAP”

ebuah kesah

man detektip!

erchulikan

orang jutawan

ejadian nyata

hari2 dimayapada !

Dicetak dalam hurup
rumi

Hiasan kulitnya meng-
gunakan 4 tata warna
Harganya 80 sen sa-
neskah.

SOLO PUBLICATIONS, INC.,

Kotak Pos 64 - Geylang,
SINGAPURA - 14.



erbitkan oleh Afit Hj. Maso'd bagi pehak SPI

Printed by Chee Seng Printing Co., S'pore.